DISPONIBLE

HELVECIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

DISPONIBLE

AÑO XIII.—NÚM. 1121 | Nueva Helvecia, Sábado 12 de Diciembre de 1925 | Propietario-Administrador FRANCISCO C. ONSARI | PORTE PAGADO

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono N° 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Lo que debe hacerse

Es necesario trabajar por el engrandecimiento nacional

Entendemos como bien lo dice un colega, que pasada la contienda eleccionaria, serenados los espíritus, ha sonado la hora de volver al trabajo fecundo, a las faenas cotidianas, —fuentes inextingibles del engrandecimiento nacional y cimientos eficaces e insustituíbles del edificio colectivo,—a construír desde los talleres y las fábricas, o rompiendo la madre tierra para arrancar de su vientre ubérrimo los tesoros inagotables que guarda intactos. El país pasa por horas de crisis aguda y honda.

Por eso, es necesario recoger todas las energías para aplicarlas a la obra de la reconstrucción nacional, para levantar el nivel cultural de la sociedad; para aumentar la capacidad y el vigor económico de la República. La política no es lo fudamental para la vida de las democracias, lo anterior y primario es la educación; la cultura cívica es lo principal. Y, formando hombres preparados, comprensivos de sus derechos y de sus deberes, debe tenderse, también, a que reciban desde la escuela el anhelo del trabajo, el concepto de que lo humillante para el ciudadano no es vivir luchando duramente contra las asperezas de la existencia, lo humillante es explotar el producto del esfuerzo ajeno, sin aportar nada propio a la obra colectiva.

Pero, al mismo tiempo que todos los habitantes deben procurar realizar una labor fecunda, los dirigentes de la política, los hombres de gobierno, deben poner un empeñoso afán por estimular el esfuerzo del pueblo, eliminando los gastos excesivos, suprimiendo los impuestos agobiadores, construyendo solo aquellas obras que puedan traer sólidos beneficios a la sociedad. Es necesario ir a una nueva política, más adecuada a nuestras necesidades, es imprescindible abandonar, en la elaboración de las leyes todo propósito de proselitismo político, toda inquietud electoral, para hacer obra práctica y durable, inspirada únicamente en altos móviles patrióticos.

Hay mucho por hacer y es forzoso que todos,—cada uno según su capacidad y desde el plano encumbrado o humilde en que actúe—colaboren en esa empresa de robustecer y levantar el nivel económico del país.

La cosecha de trigo en Córdoba

Desde Córdoba llegan informes que con la pérdida de la cosecha el Ministerio de Hacienda de aquella provincia argentina ha recibido numerosas solicitudes, pidiendo la supresión del impuesto a las trilladoras.

El gobernador de Córdoba ha dirigido un despacho al Ministerio de Agricultura de la Nación en el que dice entre otras cosas las siguientes:

Según informes de nuestro Departamento de Agricultura, se ha perdido en la provincia por lo menos el 70 % de la cosecha del trigo y en algunas regiones la totalidad de los sembrados. Para recuperar siquiera una parte de la gran pérdida sufrida, aconsejamos a los agricultores la siembra inmediata del maíz, para lo cual estamos todavía en época oportuna y con tierra y tiempo insuperables, pero desgraciadamente, como sabe V. E. la invasión de langosta es tan grande que los colonos tienen con razón una nueva pérdida de sus trabajos y sacrificios.

Este fundado temor quedará salvado en lo posible si V. E. pudiera asegurar a esta provincia una provisión extrordinaria de barreras, que pudiera tranquilizar a los colonos, que se entregarían con confianza a la nueva siembra.

Perdido pues una gran parte del trigo, tienen todavía los cordobeses el peligro de una grande invasión de langosta.

Deficiencia que es necesario salvar

Algunos colegas del departamento, se quejan con toda razón de la demora que sufre la correspondencia a causa de los itinerarics de trenes que rigen actualmente.

Tenemos por ejemplo. que cualquier correspondencia con destino a la capital, que no llegue a tiempo a las oficinas de correos el día sábado, queda en las mismas hasta el martes siguiente, llegando recién a su destinatario, sino sufre otras interrupciones, en la tarde o noche de ese mismo día, de modo que se ha pasado el sábado, domingo, lunes y martes o sea la enormidad de tres a cuatro días.

Y más o menos lo mismo ocurre, con la correspondencia que se despache para este departamento, que, no llevada al correo de Montevideo el viernes muy temprano—a fin de que llegue a tiempo—vendría recién el lunes siguiente.

Si los interesados no averiguan bien en las oficinas respectivas y se trata de encomiendas o cartas urgentes, dichas demoras pueden causar serios disgustos y trastornos.

Con los diarios y periódicos sucede lo mismo, y con mayor razón los que salen en la tarde, que, llevados al correo, supongamos los números del viernes se reciben acá recién el lunes de tarde junto con los números del sábado y domingo.

Entendemos que esa seria deficiencia podría salvarse con un poco de buena voluntad, por medio de una deligencia o correo que hiciera viajes en determinados días desde Mal Abrigo a Juan Lacaze, es decir, buscando la combinación del ferrocarril que va a Mercedes.

En este paraje sería doblemente necesario por la gran afluencia de turistas que pasan el verano en nuestros grandes hoteles. Cualquier iniciativa que surgiera con el fin de salvar la deficiencia apuntada, no dudamos contaría con el apoyo del comercio de Juan Lacaze, Rosario, Nueva Helvecia y Cufré y del público en general.

Si en realidad el Directorio General de Correos y Telégrafos ha velado siempre por el mejoramiento de los delicados servicios de su dependencia, tiene ahora una buena oportunidad para demostrarlo.

Baja de la papa

Se han ofrecido ya a la venta papas de la nueva cosecha y aún cuando cara todavía, hay una apreciable diferencia con lo que se pagaba por la papa extranjera.

Se espera que la cosecha recién iniciada, será superior a la que se había creído, y por eso mismo, es posible que las clases más necesitadas puedan comprarla a precios razonables, y no como sucedía hasta ahora que podía considerarse artículo de lujo.

La Colonia Valdense, es indudablemente, la que más produce en esta zona del departamento, pues dentro de ella es donde se le dedica mayor atención al tubérculo y son los elementos de esta progresista Colonia, los que más venden a ésta y poblaciones vecinas

Si las heladas últimamente caídas no hubieran causado tanto daño, tendríamos este año una excelente cosecha y no nos veríamos obligados a traer dentro de pocos meses,—como ha estado ocurriendo desde hace años—grandes cantidades de países vecinos, con el consiguiente perjuicio para la economía nacional.

No sentiremos escasez de papas por unos meses, pero con toda seguridad que no tardará en notarse la merma y no habrá otro recurso que traerlcs de la Argentina y pagarlas bien, posiblemente mejor que lo que se pagarían por las muestras, como se ha venido haciendo año tras año, sin darle al asunto mayor importancia.

De cualquier manera es innegable lo que hemos afirmado al principio de este suelto, y es, que la papa ha bajado de precio ya, y que seguirá bajando a medida que desaparezca la escasez.

Grave equivocación de un médico

A un niño que estaba desvanecido lo dió por fallecido

La Dirección de la Asistencia Pública está abocada a la instrucción de un sumario, que indudablemente ha de resultar de gran resonancia, sobre todo entre el cuerpo médico, por la índole delicada del asunto y el prestigio del galeno que sufrió el tropiezo

De acuerdo con los detalles que dan sobre el delicado asunto, ocurrió lo siguiente:

Hace pocos días se hallaba enfermo un chico de dos meses de edad, de nombre Carlos, hijo de los esposos Falcon Bentancor, domiciliado en la calle 2 de Mayo N.º 5.

Los padres solicitaron los servicios de la Asistencia Pública, concurriendo el doctor Joaquín Ponce de Leon.

El facultativo examinó al pequeño enfermo,—que entre paréntisis hallábase desvanecido. Tocóle la frente, le tomó el pulso y anunció a sus angustiados padres que el chico había fallecido.

La escena que se produjo en aquel hogar es de imaginar. Poco después se retiraba el médico, manifestando que el certificado de defunción les sería entregado en el consultorio de la Asistencio Pública.

Y luego la sorpresa...

Congregóse casi enseguida un nucleo de vecinos de su relación, iniciándose los preparativos para el velorio del angelito, hasta que a una buena mujer se le ocurrió cerrarle los ojos al finadito.

Pero cuando tocó al niño, ante la estupefacción y sorpresa de ésta, el supuesto finado comenzó a llorar.

Solicitados de inmediato los servicios de la Asistencia Pública, concurrió el Dr. Giuria, quien después de revisar al enfermo diagnosticó que estaba atacado de bronquitis.

Enterado este médico del informe expedido por el doctor Ponce de León, quedó perplejo. El hecho llegó por supuesto, a conocimiento ce las autoridades superiores del Servicio de Urgencia ordenando estas enseguida el levantamiento de un sumario que fué elevado al directorio de la corporación.

El hecho como se ve, es de una gravedad extrema, y de no haber reaccionado el enfermito a tiempo, quien sabe no se le hubiera enterrado vivo.

La escuela N.o 10

Los exámenes públicos

A nosotros, que tanto hemos señalado las deficiencias, graves deficiencias, de que suele adolecer, y de que adolece en general y desgraciadamente, la instrucción primaria, tenía que sernos sumamente grato destacar, ayer, elogiosamente el triunfo de la Escuela N.º 40, conquistado con motivo de los exámenes públicos, recientemente realizados. Y hoy, uniendo aplausos por igual merecidos, festejamos también de manera intensa y amplia, el éxito, el brillante éxito de la Escuela N.º 10, que, en el torneo de fin de curso, supo distinguirse por el adelanto de sus niños, y por el singular entusiasmo de maestras y educandos. Así, señalando errores, allí donde los haya, y aplaudiendo lealmente los triunfos bien merecidos, es que hacemos justicia.

Por lo que respecta a la Escuela N.º 10, y sintetizando expresiones, en razón del corto tiempo y del escaso espacio, de que hoy disponemos, digamos del número elevadísimo de sus niños, del entusiasmo, que estoy por señalar único,—de los pequeñuelos, quienes, en dias lluviosos y con pésimas y barriosas calles, acudieron entusiastas a los exámenes, ansiosos de tomar parte en la agitada cuanto interesante prueba, como lo demostraron niñas y varones, que ya en vehículos, ya a pié y muchos hasta descalsos,—para luego estarse más aseados y coquetuelos,—se nos presentaron en el establecimiento que dignamente dirige la señorita Fanny Bounous,—con admiración y aplauso de la Comisión Examinadora y del numeroso público, que también esos días, se dignó presenciar el acto. De acuerdo con estos antecedentes, ya no habría para que agregar del entusiasmo que reinó allí, en los salones de clase. Aquello fué expléndido, reconfortador para las maestras, para la Comisión, y para nosotros personalmente que tanto y tanto queremos a los niños y a la Escuela Primaria.

Con referencia al estado de adelanto de todos los alumnos de la Escuela N.º 10, digamos que él está de acuerdo, con el entusiasmo de la escuela misma, vale decir, que la mesa examinadora quedó, más que satisfecha, encantada, del progreso intelectual de la Esuuela en cuyo merecido elogio, escribimos este artículo.

Así, expresaron la complacencia de la Comisión, el talentoso don Andrés R. Pariente, y el joven y distinguido maestro don Juan David Benech, quienes, en sentidas y gráficas palabras, felicitaron a la Escuela, en pleno. (Juán D. Benech y J. Luis Perrou, dos intelectuales jóvenes y de valía, que empiezan a destacarse dentro del magisterio departamental y que debrmos señalar a la consideracion y al aplauso público, como merecido estímulo al estudio y al trabajo).

Integraban la Comisión Examinadora, además de los tres maestr os citados, el sub-inspector don Pedro Idiart, el doctor Ernesto González Arce,—que presidió el acto,—la señora doña Rosa Paz de Rey, el que esto escribe,—y algunas otras personalidades. El personal de esta triunfadora y gloriosa Escuela, lo completan las inteligentes y estimadas maestras, señorita Fanny Bounous,—directora,—y como ayudantes, las señoritas Ana María Nocetti, Roquina Cetaro, Ema García, Blanca E. Ramos Zás, el señor Teófilo Gonnet y la señorita María Emilia Dovat, (suplente).

Al selecto personal de la Escuela N.º 10 y a todos sus niños, nuestras cálidas y afectuosas congratulaciones, estas congratulaciones que hacemos extensivas a esta encantadora y buena región de Colonia Suiza, porque cuenta su honrado y leal vecindario, con dos escuelas modelo, que, unidas en una misma y elevada idealidad, en un fuerte y sano amor al estudio y al trabajo,

¡OJO! Duomarco y Prieto

Ya recibió el amplio surtido para las estaciones de Primavera y Verano, el que se ha puesto a la venta al alcance de todos los bolsillos.

Recomendamos nuestras telas blancas nuevamente rebajadas

Vendemos madrás Obispo y Corona a $ 4.90 pieza

Cotín belga legítimo ancho 1.60 a $ 0.75 metro

Lienzo ancho 1.60 $ 0.35

Telas marina brasiliana un 30 o|o más barato

Gabardinas para pantalones, muy fuerte a $ 0.40 metro y muchos otros renglones que no nos es posible detallar.

No olvide darse una vuelta por nuestra casa que ganará dinero

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.32 a 0.38 fresco según clase y 0.52 a 0.58 seco.

Pollos 0.70 a 0.85 yunta.

Huevos la docena 0.16.

Manteca.—Se cotiza de 0.65.

Miel. el litro 0.90

Crema butirométrica.—Su precio establecido es de $ 0.80

Gallinas de 1.00 a 1.25 yunta

Cera.—0.65.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana. Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

	anterior	último
Mataderos	$ 4.70	$ 4.75
Campo	» 4.55	» 4.60

IDEM VACUNOS SALADOS

	anterior	último
Novillos	» 6.00	» 6.50
Vacas	$ 5.00	$ 5.50
Vaquillonas	» 4.00	» 4.50
Terneras	» 2.30	» 2.50
Becerros	» 1.20	» 1.50
Nonatos	» 0.75	0.80

PIELES LANARES

	anterior	último
Lotes adtdos.	$ 5.80	$ 6.00
Corderitos	» 1.20	» 1.30
Cueros potro	» 2.60	» 2.80
Cerda	» 7.80	» 8.00
Pluma	» 3.00	» 3.20

Mercado de cereales

TRIGO	anterior	último
Superior	$ 6.90	» 6.35
Bueno	» 6.80	» 6.85
Regulares	» 6.60	» 6.70
Superiores del interior	$ 0.—	$ 6.90
Buenos id id	» 6.80	» 6.85
Regulares id id	» 6.80	» 6.70
De fideos sup.	» 4.50	» 4.60
Id id buenos	» 4.50	» 4.45
Id id regulares	» 4.30	» 4.35

PRODUCTOS AGRICOLAS

	anterior	último
Avena sup.	$ 3.00	» 3.10
Buena	» 3.00	» 3.10
Idem regular	» 2.80	» 2.90
Porotos de manteca	» 24.00	» 25.00
Idem blancos chicos	» 12.50	» 13.00
Idem cariocas	» 13.50	» 14.00
Alpiste bueno	» 8.00	» 8.50
Idem regular	» 6.50	» 7.50
Paja escoba sup.	» 0.65	» 0.75
Idem idem regular	» 0.40	» 0.50
Semilla guinea	» 2.00	» 2.10
Papas (país)	» 7.00	» 7.50
Idem Mar Plata sup	» 5.00	» 0.00
Idem idem idem reg.	»	
Idem Mendoza	» 6.00	» 6.50

Trabucati y Cia

25 de Mayo esq. Bartolomé Mitre

MONTEVIDEO

Ferretería en general

Arados de todas clases

Arados con asiento «EL RUSO» y surtido completo de repuestos

Maquinarias agrícolas en general

Aceites para cosecha y para toda clase de industrias

Aceites para automóviles los renombrados «MOBILOILS»

Sulfato de cobre. Azufre italiano

Arsénico «SILESIA»

La Cooperación de Cremerías

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de **peso 0.80** el kilo de grasa butirométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita **para trabajar bien**)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sírvase escribirnos

«La Cooperación de Cremerías» Carillo y Cía.

MARMARAJA 2271. MONTEVIDEO.

Nafta ENERGINA

Kerosene AURORA

Hay en venta en casa de los agentes

Ackermann y Kuster.

COLONIA SUIZA.

Fordson

EL TRACTOR PARA TODOS LOS USOS

Para el corte de trigo a tiempo y rapidamente; para accionar su trilladora como para otros mil usos de la chacra, el tractor Fordson solucionará la manera más cómoda, más práctica y más económica de realizar esas tareas.

Estamos listos para demostrarle en su propia chacra las ventajas que le reportará el uso del Fordson y para mostrarle con cuanta facilidad se maneja.

El agente Ford más cercano está a sus órdenes para ello.

Casa Zetune

Gran liquidación de mercaderías recién recibidas, a precios bajísimos que no admiten ninguna competencia

Crea de hilo retorcida de 2 metros de ancho precio el metro	$ 0.95
Madrás para familias pieza de 18 mets. 30 la pieza a	" 3.60
Alemanisco blanco ancho 1 met. 50, el metro	" 0.70
Cotín belga ancho 1 metro 60 precio el metro	" 0.65
Seda Lavable de varios colores para vestidos el metro por solo	" 1.05
» para sábanas ancho 1 metro y 50 precio el metro	" 0.65

Hay muchísimas mercaderías, todas a precios bajísimos

¡ATENCION! antes de comprar artículos de tienda consulten los precios y verán las baraturas de AMARAN ZETUNE. Nueva Helvecia.

Calle 18 de Julio, local que ocupaba la peluquería Ribeiro

LA URUGUAYA

Panificación mecánica

FABRICA DE GALLETA

—DE—

Martín Odriozola

Nueva Helvecia

Esta casa elabora pan de inmejorable calidad, así como galleta superior para campaña.

Masas y pastelería de todas clases—Ventas de cereales y frutos del país. Las ventas son exclusivamente al contado.

Profesionales

Ernesto González Arce—Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional.

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Treinta y tres y 25 de agosto ofrece sus servicios al público ya sea n defensas judiciales, trasmitación de Sucesiones. Testamenterías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Público.

G. GARCIA CAMILO

CONSTRUCTOR DE OBRAS

PRECIOS MODICOS Teléfono 106 N. Helvecia

son fundamento de la concordia, y del progreso intelectual y moral, de la poblacion entera.

Marcelino C. Pérez.

N. Helvecia, diciembre de 1925.

TODAVIA NADA DE CIERTO

Han transcurrido trece días desde la gran batalla cívica y nada se sabe todavía de la exacta representación que llevarán al parlamento los dos grandes partidos tradicionales.

Las primeras noticias, como que son nuevas, están siempre sujetas a sufrir cambios, a veces de importancia.

Bien, tenemos por ejemplo noticias de distinto origen y aún cuando la mayoría de votos colorada en el país es segura —según se desprende de los mismos datos nacionalistas— no sabemos con certeza cuantos diputados le corresponderán a los nacionalistas y cuanto a los colorados en la próxima legislatura.

Hemos encontrado en el autorizado órgano riverista «La Mañana» más o menos las mismas cifras que dan los demás órganos a cada partido y de acuerdo con éstos, el resultado sería al fin el siguiente:

Nacionalistas	59
Colorados	61
Comunistas	2
Católicos	1
	——
	123

pudiendo variar solo las cifras de los dos grandes partidos, ya aumentando o disminuyendo una banca los colorados, o los nacionalistas, que en el peor de los casos obtendrían siempre alguna banca más de las que actualmente tienen que como se sabe son 57.

Se supone que aún cuando entren los dos grandes partidos a un arreglo respecto a los votos observados no podrán terminar el escrutinio general antes de fin del mes corriente.

La langosta en marcha...

Noticias recientemente recibidas nos dan de nuevo la desalentadora noticia de que el acridio se aproxima lentamente a nuestro departamento y que de no marchar en breve para otro lado pronto tendremos por acá tan ingrata visita.

Los informes que se tienen si bien son contradictorios, en general coinciden en que no es mucha la cantidad y que viene en estado liviano.

Hace ya más de una semana se dijo que una manga había pasado por Paysandú y Río Negro rumbo al Sur y que una parte había atravesado el río Uruguay rumbo a la Argentina.

Noticias recibidas de las provincias del país hermano nos enteran que en algunas zonas han hecho y siguen causando importantes daños, habiéndose tomado severas medidas para combatirla.

El pasado año pudo defenderse esta zona con feliz éxito, y tenemos la seguridad que si fuera necesario pelear de nuevo con la terrible plaga, se impondría de nuevo el buen deseo y la firme voluntad del laborioso vecindario

Ojalá no venga al departamento, pero si por desgracia apereciera, creemos que los buenos hijos de Colonia sabrán cumplir con el deber.

CAMBIO DE FIRMA

De común acuerdo ha quedado disuelta la firma comercial que en esta Villa giraba bajo la razón social de Vicuña y Lizardi.

Los señores Lizardi Hnos. se hicieron cargo del establecimiento Hotel Nuevo que explotaba dicha firma, denominándolo «Plaza Hotel», en el que piensan introducir importantes mejoras a fin de poder ofrecer mayores comodidades a su numerosa clientela y al público en general.

El lugar inmejorable en que éste se halla situado y la comodidad que puede ofrecer, además del excelente servicio, son motivos suficientes para que el Plaza Hotel continúe en su marcha de franco progreso.

Una operación curiosa

10 dollares fueron depositados a interés compuesto durante mil años

El éx ministro de Estados Unidos en Colombia, Mr. Henry C. Granger, ha depositado la suma de 10 dóllars, a interés compuesto en el Banco de Colombia. Dicho importe devengará interés hasta el año 2925, fecha hasta la cual se habrá multiplicado hasta alcanzar a una abultada suma. Esta cantidad dentro de mil años, será utilizada por una comisión especial para fomentar. los intereses entre Estados Unidos y Colombia.

Formará parte de dicha comisión el presidente de Estados Unidos.

El seguro de la vejez en Suiza

En Suiza está a punto de aprobarse el proyecto de seguro a la vejez, estableciendo ciertos beneficios no solamente para el seguro a la vejez bajo los auspicios del Estado, sino para el de los sobrevivientes en caso de muerte del jefe de la familia, el seguro contra la invalidez e incapacidad en el trabajo

Esta ley cuenta con el apoyo de la Unión de Agricultores de Suiza, uniones laboristas en general, asociaciones de seguros a la vejez, partido liberal y otras agrupaciones.

El proyecto establece que los fondos de seguro, serán formados en parte por la contribución del Gobierno Federal y en parte por los diferentes cantones. La suma correspondiente al Gobierno Federal, se obtendrá de los tabacos y bebidas alcohólicas; destinándose con tal fin, toda la recaudación del estado por tal concepto.

Lo hemos dicho muchas veces

Y SIN EMBARGO...

Habría que recorrer las columnas de este periódico en los últimos meses, para apreciar el número de veces que hemos señalado la necesidad de que comerciantes, industriales y todos aquellos que estuvieran sujetos al pago de los impuestos de pensión a la vejez, cumplieran con las claras y terminantes disposiciones de la ley de Febrero de 1919

En nuestro número del miércoles nos referíamos precisamente a la misma cuestión, porque sabíamos de la dejadez que imperaba dentro de la localidad en ese sentido.

Pues bién, al poco rato de largar dicha edición, se nos entera que andaba por acá un funcionario de la vecina ciudad del Rosario, dispuesto a aplicar las penas con todo rigor y que ya tenía en su poder varias libretas con el fin de hacer efectivas luego las multas, que no dudamos las cobrará con toda razón.

Entendemos que las leyes, parezcan buenas o malas, se dictan para que sean cumplidas y quienes faltan a ellas deben conformarse con sufrir los castigos que su incumplimiento señalan.

De buena fuente sabemos que en estos últimos días la oficina de rentas de la localidad ha tenido una fuerte venta de estampillas, lo que quiere decir, que no serían pocos los que no tenían al día las libretas de contralor.

Se nos informa también que el celoso funcionario que nos visitó tuvo gestos altamente generosos y que hizo «pequeñas rebajitas»

PLAZA HOTEL

— DE —

LIZARDI Hnos
Frente a la Plaza pública

Comunicamos a nuestra clientela y al público en general, que nos hemos hecho cargo del Hotel que giraba bajo la firma social de **Vicuña y Lizardi.**

Hemos introducido importantes mejoras en el servicio del mismo, contando además con un amplio corralón para vehículos de la gente de campaña, siendo preferentemente atendida.

Tenemos también un servicio especial para banquetes y lunchs y salón para familias, en el cual se expenderán helados los **días domingo.**

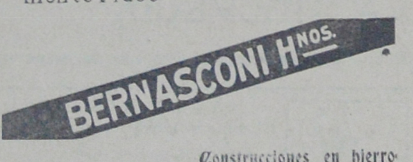
PRECIOS MUY RAZONABLES

LIZARDI Nnos.

Establecimiento

YARO 1119

Montevideo



Construcciones en hierro

BALCONES, PUERTAS, CLARABOYAS, VIDRIERAS, PLAFONES, Etc. Etc.

CELOSIAS METALICAS (PATENT:)

EMPRESA DE PINTURA

DE BAEZ HNOS.

Se encargan de hacer todo trabajo a la cal y pintura de aceite. Se atienden pedidos de campaña y se pintan toda clase de vehículos

Calle Nueva — **Precio sin competencia**

NUEVA HELVECIA

SE ARRIENDA

la granja «Minuano» de Aurelio Lacaze con área de 120.xx.—Tratar con LUIS KUSTER.—Tarariras

---

JOSE MORA

contratista de obras

—

Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo

NUEVA HELVECIA

SE VENDE

Una propiedad compuesta aproximadamente de 15 hectáreas con buenos edificios, quinta, de frutales y demás mejoras. Ubicación inmejorable, lindando con la Villa de Nueva Helvecia. Grandes facilidades de pago.

Por informes dirigirse, a su dueño don **Santiago Schneiter.**

Se arrienda

por dos años 150 hectáreas de campo para pastoreo, bien empastado y con buenas aguadas.

Disponible enseguida.

Informes en esta imprenta.

Servicio de auto

— DE —

Santiago González Prieto

Teléfono N.º — N. Helvecia.

Se vende o se alquila

una excelente propiedad edificada en un terreno de 22.500 metros cuadrados (dos hectareas y cuarto), compuesta de 5 piezas, cosina, cuarto de baño, galpon y demás comodidades.

Ubicación muy buena y a escasa distancia de la liga de queseros.

Para tratar con OTTO o RODOLFO SONDEREGGER —Colonia Suiza.

Se venden

tres propiedades edificadas en una hectárea y tres cuartas de terreno, situadas en los alrededores de esta villa.

Tiene quinta con 200 frutales en plena producción.

Ubicación inmejorable.

Facilidades en el pago.

Informes en esta imprenta.

La Sociedad de Auxilios

Pone en conocimiento de sus socias y del público, que hasta nuevo aviso regirán los siguientes precios:

Socias: 15 pesos.

No socias: 25 pesos.

Primerizas pagarán cinco pesos más que los precios establecidos, sean socias o no.—La Comisión.

Se vende un buen campo

de invernada y agricultura en Costa del Rosario próximo a Estación Cufré, área: 300 hectáreas aproximadamente. Tierra vegetal Aguadas permanentes. Grandes facilidades de pago. Por informes dirigirse a **Cioli Hnos.**—Barrancas Coloradas.

Aprendiz

de tipógrafo se necesita en esta imprenta.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 2 del mes de Diciembre del año mil novecientos veinticinco a las diez horas. A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Uberfil Lázaro Cárdenas**, de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión ganadero, de nacionalidad Oriental, nacido en Costa del Colla, domiciliado en esta Sección y doña **Juana María Viera**, de veintiseis años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Costa de Cufré, domiciliada en esta sección.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico HELVECIA por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

Juan E. Marauda, Oficial del E Civil.

---

a varios infractores.

A muchos les ha servido de ejemplo la corrida dada el miércoles, y creemos que por un tiempo pagarán los impuestos respectivos con más o menos puntualidad.

Conviene también tener presente que las estampillas no deben inutilizarse como máximo el 10 de cada mes, como aparece indicado en las libretas, sino el día 5, de acuerdo con modificaciones introducidas posteriormente.

Entre en la cuarta serie de ventas a plazos que están haciendo las casas de Häberli y Tavares y obtendrá Ud. un traje por solo $ 1.50!!

COSAS DE RUSIA

Como se realizan los casamientos

Informaciones procedentes de Moscú dan cuenta que el gobierno del Soviet ha autorizado los casamientos a tres años de prueba.

Terminado este período, ambas partes gozarán del privilegio para firmar contrato por un nuevo y permanente matrimonio caso que el lazo matrimonial haya resultado mutuamente satisfactorio. De lo contrario, cada una de las partes tendrá libertad para separarse, sin necesidad de recurrir a las habituales tramitaciones para el divorcio. El casamiento, que se puede llamar de ensayo solo necesita ser registrado en la Oficina local del Registro Civil.

En caso de fracasar la unión conyugal, el jefe del Registro Civil se limitará a tomar en el libro con lápiz azul los nombres de ambos contrayentes, mediante lo cual, oficialmente por lo menos, se demostrará que el casamiento jamás ha existido.

La ley autoriza para contraer matrimonio al hombre a los 18 años y a la mujer a los 16 años.

Los hijos pueden llevar, indistintamente, el apellido del padre o de la madre.

Del doctor Daniel Arman Ugón

Recomiendo con frecuencia para los débiles y convalecientes ,ALBOR habiendo conseguído en todos los casos optimos resultados.

Gira de inspección

Se nos informa que dentro de muy pocos días iniciará una gira de inspección por diversas zonas del departamento, el contrastador de Pesas y Medidas, señor Edmundo Menesca Vitale, quien procederá al cobro de los impuestos de contraste y verificación.

Efectuará también inspecciones al gremio de ambulantes, lo mismo que a las máquinas trilladoras.

Los interesados, alerta.

Las últimas lluvias

Por informes que se han recibido de varios puntos del país se sabe que se algunos de ellos las lluvias han caído torrencialmente causando grandes daños a los cereales, cortados algunos en los rastrojos, y a punto de madurar otros.

No puede ser más grave para muchos agricultores que el momento actual, y peor aun para los que no tienen máquina segadora y deben esperar a que llegue a tiempo la del vecino.

En la república Argentina están sufriendo también las consecuencias del mismo mal, habiéndose perdido una parte importante de la cosecha de trigo y lino.

Con los golpes que anualmente reciben estos forjadores de la riqueza nacional, llegará el momento en que dejarán de ser agricultores para dedicarse a otros trabajos de menos sacrificios y al fin de mayor provecho.

Dr. Martín Martínez Pueta

Este conocido oculista dará consultas en el Plaza Hotel de esta localidad, los días 18 y 19 del corriente, habiendo fijado el siguiente horario:

Viernes 18, de 3 a 6 de la tarde.

Sábado 19, de 8 a 12 y 2 a 6.

Los interesados en consultar al nombrado oculista pueden retirar sus números en el Plaza Hotel de los señores Lizardi Hnos.

En las casas de Häberli y Tavares encontrará Ud. un gran surtido en camisas para todos los gustos y a precios que no admite competencia por ser estas fabricadas en la misma casa.

Por Alfredo Carbajal

Buen éxito obtuvo el martillero señor Carbajal en la venta de varias fracciones de campo de la Sucesión Schweizer realizada judicialmente en esta Villa el martes pasado.

Se sabía de varios interesados por algunas de las pequeñas fracciones, suponiéndose que cubrirían con facilidad la base, pero muchos no esperaban que alcanzaran a venderse en $ 205.00 la hectárea N.º 1; a $ 172 hectárea la fracción N.º 2 compuesta de 5 hectáreas aproximadamente, y a $ 180 la hectárea, las fracciones N.º 3 y 4 compuestas en conjunto de 20 hectáreas más o menos, compradas todas por el señor Esteban Mendaña.

—También se vendieron algunos de los solares propiedad del señor Santiago Schneiter, pagándose, por el N.º 1, $ 130; $ 0.70 el metro por las fracciones 4 y 5 comprados por el señor Barreto, y $ 0.82 mt. el N.º 6, del que fué comprador el señor José P. Widmer.

Remate de haciendas

El jueves pasado efectuóse en el Local Carbajal de Costa del Rosario, el anunciado remate-feria ganadero, organizado por la acreditada firma Arturo y Alfredo Carbajal.

Fuera de los lotes de ganado que figuraban en el respectivo catálogo, concurrieron varios otros de buena calidad y estado, vendiéndose en general a precios bastante buenos, alcanzando estas aproximadamente á cinco mil pesos.

Local Kuster

Para el jueves próximo 17 del corriente se llevará a cabo el remate de haciendas en este conocido local, llevando el martillo como de costumbre el acreditato martillero señor Carbajal.

El catálogo distribuído para este remate tiene las anotaciones siguientes:

Juan Osinaga, 10 vacas gordas; Emilio Planchón, 20 vacas gordas, 1 lote terneros; Irari Hnos., 40 novillos 3 y 4 años gordos, 1 lote vacas; Faroppa, Busquiazo y Gonet, 1 lote novillos, 1 lote vacas; Pilar Cabrera y Eduardo Martínez, 50 novillos de 2 años, 1 lote terneros; Thove y Long Hnos., 10 vacas gordas, 40 reses de cría; Toloza y Cabrera, 50 reses de cría, 12 novillos de 2 1/2 años, 1 lecheras; Gardiol y López, 40 terneras; Luis Kuster, 20 vacas y vaquillonas; Mc. Alister y Bonjour, 50 novillos 2 1/2 años; Ponce y Moris, 50 reses de cría; Federico Raber, 30 novillos 1 a 2 años sola marca; Alfredo Arce, 50 vacas y vaquillonas.

Yeguarizos: Eduardo Martínez, 1 lote potras y caballos.





Que no existe en el mundo sino una **CAFIASPIRINA** y que ella es el remedio ideal para los dolores de toda clase y para las consecuencias de las trasnochadas, los abusos alcohólicos, etc., porque alivia rápidamente, levanta las fuerzas y **NO AFECTA EL CORAZON**



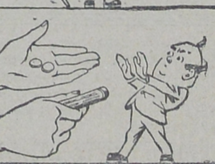
Que la cajita en que va el tubo, tiene el **Sello Amarillo de Garantía** y la **Estampilla Sanitaria Oficial** con la famosa y respetable **CRUZ BAYER**, y



Que para evitar las equivocaciones, el desaseo y el deterioro a que da lugar la venta de tabletas sueltas, se ha adoptado la cómoda, higiénica y segura **Cajita Metálica** la cual, para mayor protección, va dentro de una envoltura de papel transparente, cerrada con la **Estampilla Sanitaria Oficial.** Esta cajita contiene 6 tabletas y vale sólo 30 centésimos.







¿Tubos que no sean los originales, o tabletas sueltas de cualquier mezcla de cafeína? **¡No!** Rechace todo eso, e insista en la **Cafiaspirina** legítima.

Campo en venta

Vendo o arriendo 430 unidades de campo especial, ubicado sobre la costa de San Salvador Departamento de Soriano (CAMPO SUCESION RODAS) inmejorable campo, bien formado buenos pastos y cruzado por dos extremos por arroyos permanentes. Teniendo asi las mejores aguadas que se puedan obtener.

La operación puede realizarse sobre hipoteca de la misma propiedad a largo plazo y con ínteres corriente.

Para tratar con JUANA RODAS DE LEYS, en el Rosario Oriental o con JUSTO C. GARCIA en Carmelo.

Deportivas

—

Otro desafío

Los dirigentes del conocido equipo ferrocarrilero, que ya ha realizado algunos partidos en nuestro ambiente y fuera de él, se nos han apersonado para pedirnos que por medio de nuestra hoja hiciéramos público un desafío para jugar un partido matutino por un almuerzo, al cuadro ganador del partido concertado entre los equipos de la Casa Greising y Panaderias Unidas.

Damos pues, traslado a quien corresponde y dejamos cumplido el pedido de los ferrocarrileros.

¿Agarrarán viaje los ganadores? Todo está en que se encuentren dispuestos a dar o a que les den un «paseo» en ferrocarril.

La asamblea de Nacional

Muchos asociados concurrieron al llamado de la Comisión Directiva qus preside Greising, el viernes de la semana anterior, para considerar los importantes asuntos que figuraban en la orden del día.

Como ya se esperaba, la asamblea aprobó por unanimidad la compra de la valiosa propiedad del señor Carlos Schaffner ubicada frente a la plaza pública de esta Villa, autorizándose a la Directiva para administrar la misma, como también para efectuar las reformas que considere oportunas.

La asamblea autorizó asimismo a la Directiva para vender el terreno de propiedad de la entidad, que está situado frente a la fotografia del señor Nemer, cuyos fondos se destinarían para el pago del edificio a comprarse.

La prestigiosa institución local con la adquisición de la citada propiedad da un gran paso de progreso;—único talvez en el departamento—y a la vez robustece sólidamente su base económica, pues el edificio cuya compra se ha resuelto tiene un valor real muy superior al que se le ha fijado, por su solidez su comodidad, a la vez que por su excepcional ubicación.

Tenemos entendido que son varios los interesados en alquilarla y que producirá posiblemente una buena renta.

El campeonato del Sur

Traía preocupado grandemente, a los aficionados que siguen con interés el desarrollo de este importante torneo la resolución de la autoridad máxima del futbol nacional, que suspendía, a partir del 14 del corriente, las actividades futbolísticas en todo el país, a causa de lo avanzado de la estación veraniega.

A ningún criterio escapa, los trastornos que esta resolución traería aparejados para el campeonato que se juega en San José ya que este quedaría trunco, cuando faltan muy pocos partidos. Las autoridades maragatas, entendiéndolo así, no tituvearon en ponerse en campaña a fin de pedir del Consejo Supremo del futbol, una concesion especial, para dar cumplimiento al certamen en cuestión. Y estas actividades de los dirigentes sanjoseñinos, han tenido el más lisonjero éxito, siendo este el momento en que los rivales que intervienen en la lucha se preparen para continuar la disputa.

Y mañana continuará el programa trazado. Dos son los partidos que se llevarán a cabo en el hermoso

stadium maragato.

Corresponde medirse a Colonia y Flores. Los teams que van a la cola del campeonato. Ambos bregarán entusiastamente para no ocupar el último puesto, dando a la lucha un interés especial. Suponemos a Flores y Colonia dos fuerzas más o menos equilibradas que han de proporcionar un buen preliminar.

El match de fondo estará a cargo de Liga Nacional y Durazno, encuentro éste que tiene que llamar mucho la atención, no tan solo por la calidad del juego que en el se exhibirá, sino también por la posición que ocupan los albo-celestes. Además hay que tener en cuenta que el team de la casaca roja, se ha venido destacando como uno de los buenos conjuntos que intervienen en el certámen, y que a no haber mediado la mala suerte que en casi todos los matchs los ha acompañado, Durazno hoy sería uno de los que ocuparía puesto preferente. Así, pues, que Liga Nacional tiene que tratar de acomodarse bien si no quiere perder posiciones.

Señores, hay que terminar!

Apenas se jugaron todos los partidos del campeonato de la división superior, ya nuestros dirigentes del futbol, parece que dieron por terminada su misión. Ya no se preocuparon más de nada y si mal no recordamos, ni una sola reunión hicieron después. Sin embargo, quedan aún partidos de segunda y tercera por jugarse para dilucidar los campeonatos de estas categorías.

Vamos a ver señores miembros; ya que hicieron treinta, hagan treinta y una. Uu poco más de trabajo y quedará perfectamente bien, la misión de ustedes, a lo que quedaremos reconocidos todos los deportistas.

El campeonato sudamericano

Mañana se jugará el partido más interesante de los que este año tendrán lugar por el campeonato Copa America. Han de encontrarse argentinos y brasileros, dos conjuntos que rivalizan en poderío y que al faltar los uruguayos, se han convertido en la espectativa del campeonato.

Suponemos que los del norte, han de tener que hacer sobrados méritos si quieren salir bien en este trance. Los porteños si no pueden ganar a buenas, tratarán de conseguirlo a malas como es su norma, es decir. poniendo en juego botellas, piedras y otros objetos «inofensivos».

No están prontos

Sabido es que los empleados de la Casa Greising y los de las panaderías locales, están muy dispuestos a «amacarse a lo panadero» en un próximo match de football. La fecha que se había hablado para la realización del sensacional encuentro, en que Pérez, Manuel y otros han de tener una destacada actuación, había sido el domingo 12, pero, como aún los contrincantes no están en la plenitud de su estado, han resuelto aplazarlo siete días más. Así, pues, que la impaciencia de los aficionados locales, que a muchos desvela, tendrá que prolongarse un poco más y esperar con paciencia que llegue el día en que los contrincantes se vean frente a frente, dispuestos a luchar con habilidad y entusiasmo, en defensa de sus propios intereses.

Otro día será...

Andreoli

Como se recordará, este jugador, que el año próximo defenderá en partidos oficiales al Club Artesano, fué lesionado hace poco en un match amistoso. Los dirigentes rojos, entendiendo que este es un elemento de promesa para su media zaga, han resuelto que Arturo Andreoli, cure bien su lesión para lo que se ha puesto bajo la asistencia de un masagista.

PETIT CIRQUE

La compañía de circo Loyal-Lestrade tiene anunciada para dentro de breves días, en Colonia Valdense, una interesante función a beneficio de la prestigiosa entidad deportiva «Central F. C.»

Dicha empresa que hace pocas semanas trabajara en esta localidad, ha confeccionado al efecto un programa interesante que ha de satisfacer al entusiasta público del nombrado lugar.

Tenemos entendido que la Comisión Directiva de la institución nombrada se encargará de la colocación de localidades, creyèndose fundadamente que el éxito está ya asegurado.

VARIAS SON LAS CAUSAS...

Relacionado con el fracaso, o poco menos, de las ventas de terrenos efectuadas en esta villa en los últimos tiempos, se dice que dicho fracaso se debe en parte principal, al temor de una posible pesada ordenanza municipal que como la anterior desequilibraría de nuevo la situación económica de muchos propietarios.

No obedecerá solo a esa causa el poco interés que en general se nota actualmente por la compra de terrenos hasta con grandes facilidades de pago, pues es indiscutible que la escasez de dinero se ha venido acentuando paulatinamente y que en general hoy nadie compra terrenos por si dentro de uno o dos años puede venderlos con alguna utilidad, cuando pueden realizarse otros negocios con mayores probabilidades de éxito:

Hay dentro de la planta urbana terrenos bien ubicados y con inmejorables caídas para la salida de las aguas, que fueron comprados por ejemplo a $ 1.00 el metro cuadrado, y hoy que tienen cunetas construídas que representan de valor más de $ 0.30 por cada metro, no hay quien lo pague lo que se pagó sin la obra citada, o sea $ 1.00 el metro.

Tenemos varios ejemplos que nos dan a entender que el valor de la propiedad más bien ha descendido en los últimos años, sin que se puedan precisar los verdaderos motivos, pues no creemos sea solo uno, como con frecuencia se dice. No hace muchos días se llevaron a remate, varios solares excelentemente ubicados, con bases bastante razonables unos y notablemente baja otros, y por casualidad se vendieron unos pocos cubriendo escasamente la base, siendo que, esos mismos terrenos años atrás, cuando no se hablaba de las obras hoy realizadas, pudieron haberse vendido por lo menos, un 20 por ciento más caro y no con las grandes facilidades ofrecidas ahora para el pago.

DECESO en ALTA MAR

A bordo del vapor «Mendoza», llegado a principios de la corriente semana a Montevideo, falleció al llegar a la línea ecuatorial el consul del Uruguay en Marsella don Bernardo Callorda, que viajaba en compañía de su esposa.

El cadáver fué bajado a tierra y velado algunas horas en el depósito del Puerto, siendo conducido más tarde a la necrópolis.

El señor Fermín Yeregui, en representación del gobierno, concurrió a la dársena a presentar el pésame a la viuda.

PARTIDARIAS

El Club Unificación Colorada de la localidad tiene proyectada para esta noche una gran manifertación partidaria, celebrando el resultado alcanzado por el partído colorado en la reciente contienda cívica.

Con ese motivo, ha repartido un volante, invitando a todos los colorados para que concurran al acto proyectado, en el que harán uso de la palabra destacados oradores del partido.

El Comité Ejecutivo, ha realizado con el mismo fin una activa propaganda por los alrededores, esperándose que los afiliados al partido concurran en crecido número.

Se nos informa que vendrán delegaciones de Colonia, Juan Lacaze y localidades vecinas.

SOLICITADA

Señor Curuchet.

Juan, he sabido lo bien que ha conceptuado mi conducta y habiéndome sacrificado más de una vez para ayudarle, me encuentro hoy que me paga con la infame calumnia. Espero que si no salieron de usted esas charlas lo aclare como debe en el diario. Si no lo hiciera así, tomaré las medidas que me corresponden.—Sin más lo saluda, A. Mendez.

SENSIBLE DECESO

En Buenos Aires ocurrió el martes un suceso verdaderamente lamentable en una cancha de football, mientras se jugaba un partido de intermedia entre dos teams combinados.

El jugador Carlos Besana en determinada incidencia, recibió un fuerte pelotazo en el pecho, cayendo desvanecido. Fué menester requerir los servicios de la Asistencia Pública y cuando ésta conducía al más próximo hospital al footballer referido, dejó de existir.

† DON OTTO ZAUGG

Falleció recientemente en Corrales donde se encontraba el conocido artista don Otto Zaugg, persona relacionada y emparentada entre nosotros.

Don Otto, nos visito varias veces en estos últimos tiempos con el hermoso conjunto artístico que tenía a su cargo, conquistando el aprecio y la estimación de cuantos le trataron por su amabilidad y trato culto.

Haya paz en la tumba del anciano caído.

Vida social

El entusiasmo

Un joven sin entusiasmo es un cadáver que anda está muerto en vida para si mismo y para la sociedad; por eso un entusiasmo expuesto a equivocarse es preferible a un indeciso que no se equivoca nunca. El primero podrá acertar; el segundo no podrá hacerlo.

El entusiasmo es salud moral: intensifica la mente y embellece el cuerpo más que todo otro ejercicio; prepara una madurez optimista y feliz. El joven entusiasta corta las amarras de la realidad y hace converger toda su mente hacia su ideal; sus energías son puestas en tensión por la voluntad y aprende a perseguir la quimera soñada; olvida las tentaciones egoistas que empiezan en la cobardía; adquiere las fuerzas morales desconocidas por los tibios timoratos.

El enamorado de un ideal cualquiera—pues sólo es triste no tener ninguno—es una chispa; envuelve cuanto le rodea en el incendio de su ánimo apasionado. Los entusiastas contagian los temperamentos afines, los conmueven, los afiebran hasta atraerlos a su propio camino; movidos por una firme voluntad, obran como si todo obedeciera a sus deseos, en sus palabras, en el sonido mismo de su voz, en la inflexión de su aeento.

José Ingenieros.

Cine Helvético

Nuevamente el empresario del cine señor Nemer nos ofrecerá mañana una interesante función cinematográfica, presentándonos la película «Espejismo» en 6 actos dobles donde se destaca la inteligente actriz Florense Vidor, secundada por Clive Brook, Alan Roscoe y Vola Vale.

Representa «Espejismo» la historia de una joven que ilusionada por las brillantes luces de Broadway, vió más tarde deshacerse sus aspiraciones teatrales y sus sueños de gloria en medio del febril torbellino de la vida neoyorkina.

Continuarán además 3 notables episodios de la película «El peligro de un secreto» donde se luce netamente la gran estrella Perla White en el 7.º, 8.º y 9.º episodio, «La traición», «La mauo herida» y «La doble trama» de dos actos cada uno.

La gran kermesse de Nacional

Prosiguen con intensa actividad los trabajos en favor de la kermesse que a beneficio de la entidad que preside Greising se efectuará los días 24, 25, 26 y 27 del corriente mes.

Las donaciones recibidas son muchas y valiosas y aumentan diariamente en forma altamente halagadora, significado elocuente de las hondas simpatías que el club decano ha sabido conquistar en los muchos años de su existencia.

Puede aseverarse desde ahora, que, si grande fué el éxito de las kermesses efectuadas a beneficio de la institución los años anteriores, no menos brillante será el que se obtendrá en la próxima.

El baile de esta noche

Tendrá lugar esta noche en los salones del Hotel Central, el baile que la entidad prestigiosa Centro Artesano ofrece a sus asociados y familias.

Es grande el entusiasmo despertado entre el elemento joven y no dudamos que la entidad dignamente presidida por Brianza obtendrá uno de sus mejores éxitos.

Los espaciosos salones del Central serán luego marco de una expléndida reunión social.

Biógrafo Hotel Suizo

Este cine, como lo anunció, presentará al público mañana domingo un excelente programa, el que brindará al respetable a pasar ratos de amena emoción espiritual, por lo que es de esperar, de que el salón del Hotel Suizo, se vea muy concurrido, por nuestra sociedad. La notable película «Miami» es una de esas creaciones que inmutan cualquier temperamento por más indiferente que sea, es pues una comedia dramática alrededor de un tema amoroso de gran interés, una historia de la juventud moderna llena de azarosas vicisitudes. Completan el programa una cinta al natural en un acto, y otra de gran hilaridad, graciosa comedia por Bobby Dunn, Estoy curado, en 2 actos.—X.

Concierto de alumnos realizado en Rosario

Tuvo lugar el domingo pasado en el salon Parroquial de la vecina ciudad de Rosario, el anunciado concierto de alumnos organizado por las señoritas Juan Wilde y María Antonia Abitante profesoras de violín y piano respectivamente.

Dicho concierto obtuvo un brillante éxito, congregando en el salón nombrado, a destacadas familias de la sociedad rosarina.

Todos los alumnos demostraron un alto grado de preparación, siendo muy aplaudidos, por cuyo motivo ambas profesoras fueron objeto de muchas felicitaciones.

Tomaron parte en dicho concierto los alumnos Isabel Solares Odriozola, Pochocha Laborde, Mario Ravazzani, Raúl Häberli, Yolanda Etcheverry, Clementina Meny, Chichita Cenoz, Maruja Alonso, Edelberto Ettlin, Ilda Prego Alonso, Hilda Ahunchain Abella; Otto Wullich, Chita Long, Isabel Menéndez Díaz, Telita Wilson, Enriqueta Maurín Bonjour y la señorita Ernestina Abitante.

Enfermos

Fué sometido en la capital a una delicada intervención quirúrgica el joven Carlos Niederer.

Viajeros

De Cufré estuvo en ésta el señor Alberto Sonderegger.

—De la capital nos visitaron los señores Juan S. Olivera y Horacio Sequeira Pió.

—De Costa de Rosario estuvo en ésta la señorita Juanita Viera.

—Fué a la capital el señor Antonio S. Bertotto.

—De Guaycurú estuvo en esta el señor Victorino Zerpa.

—De la Polonia el señor Enrique Martens.

—De Arroyo Grande el joven Teodoro Reisch.

—Estuvo en Rosario el señor J. Werner Berger.

—Partio para Montevideo el joven Romualdo Germano.

Procedente de Montevideo llegó a esta el capitán Federico Schüsselin.

—Fué a Ecilda Paullier donde pasará una temporada la niña Tota Acosta.

—Con destino a Montevideo se ausentó la señorita Olga Leicht.

—Estuvo en ésta de Colonia el joven Mario Luis Piñeyro, acompañado del señor Andrés Rebufat de Piñeyro y sus primitos Luisito y Blanca.

—De Guaycurú estuvo en ésta el señor Fulgencio Zerpa.

—De San Luis la senora Emilia B. de Waller y sus hijos.

«ROSAS DE SANGRE»

La obra «Rosas de Sangre» de que es autor el señor Marcelino C. Pérez, está a punto de agotarse.

Dicha obra la tienen en venta en esta localidad las siguientes casas: casa Fridolín Wirth, Imprenta HELVECIA y Hoteles Suizo, Central y Del Prado.

Precio: $ 1.00 cada ejemplar

FOLLETIN 53

Por I. A.

EL PARAISO de las mujeres

despejarla de ideas funestas; recogió la carta y los papeles; abrió un cajon de la mesa; los guardo en él; cerro otra vez con llave, y se metió ésta en el bolsillo del chaleco, despues de lo cual se quitó el chaquet, se lavó la cara y las manos, y se volvió a poner aquel, con el propósito evidente de estar preparado para la comida. Jacínta se retiró entonces a su gabinete, y extendió con rapidez el siguiente telegrama dirigido a su notario:

«Venda usted y sitúe todos los fondos en Madrid»

Cuando media hora después se sentaron ambos en la mesa, el semblante del lord era el de siempre, su voz tan segura como de ordinario, y su tranquilidad perfecta en la apariencía. Jacinta no estaba tan tranquila; tenía el semblante algo encendido, los ojos algo húmedos, y la voz un poco temblorosa. ¡La pícara jaqueca!

Terminada la comida, hablaron ambos hasta las diez de cosas indiferentes: a dicha hora manifesto el lord que tenía necesidad de escribir, y se retiro. Jacinta estuvo observándolo hasta la una de la madrugada y vió que, efectivamente, no había dejado de escribir un solo momento. A la una se acosto, y ella hizo otro tanto.

Era indudable que la tempestad había estallado sobre la cabeza del lord de una manera formidable, y que aquella tempestad alcanzaría de igual modo a Jacinta.

Esta se levantó antes que lord Welt y observo que lo primero que éste hizo fué telegrafiar a suabogado. Leyó el telegrama que el lord había entregado al ayuda de cámara para que lo expidiese inmediatamente, y decía «Le espero a usted hoy mísmo». Jacinta respiró: tenía algunas horas ante sí para descansar.

Cuando el abogado llegó por la tarde, se encerro con lord Welt en el despacho de éste a ambos estubieron hablando dos horas sin que Jacinta pudiera oir ní una sola palabra; lo único que hizo fué ver que el abogado tomó unas notas. Sin embargo, al salir aquél, pudo oir que decía el lord: «Hasta mañana».

—¿Qué se traeran entre manos?—se preguntó Jacinta.—A juzgar por la cara del lord, no hay medio de averiguarlo; a juzgar por la del jurisconsulto algo muy grave. Vigilaré hasta averiguar lo que sea.

A la mañana siguiente volvió el abogado con un rollo de papeles, y Jacinta pudo ver, desde su observatorio, que eran dos pliegos de papel sellado, escritos, con un margen blancó a la izquierda; que el lord los leyó detenidamente, y que, al terminar la lectura, hizo una señal de asentimiento con la cabeza, tras de lo cual se fueron ambos.

Lord Welt volvió a la hora de almorzar con el semblante tranquilo, hasta alegre; almorzó con apetito, estuvo decidor y caríñoso con Jacinta, y cuando ésta le preguntó en donde estaba el yate, pues no lo había visto desde la torrecilla, le contestó él:

—Lo he mandado a Londres a limpiar fondos.

—¿De modo que no podremos salir esta tarde en él?

—No, por ahora no: más adelante.

A las tres se fué el lord a su cuarto y Jacinta a su observatorio. Aquel abrió el cajón derecho superior de la mesa de despacho, sacó las pistolas, las examino, y las volvió a colocar en su sitio. Jacinta temblo como una azorada: quizo gritar y no pudo, y si no abandonó el sitió en que estaba, fué por que le faltaron las fuerzas para ello.

Lord Welt sacó luego de un bolsillo los dos pliegos de papel sellado y escritos que antes le diera a leer el abogado, y los colocó dentró de un sobre que no cerro, pero al cual puso dirección, y después tomando un plieguecillo de papel, se puso a escribir con pulso tembloroso.

Jacinta, que tenía todos sus sentidos concentrados en la vista, observó que de los ojos del lord se desprendieron dos lágrimas, y que cayeron en el papel en que había expezado a escribir. Convulsa, trémula, sobrecogida de espanto, salio de puntillas del cuarto en que estaba, y dando la vuelta por otra habitación, llegó a la del lord, empujo la puerta y entró resueltamente en ella, Lord Welt, al oir que abrían guardó precipitadamente debajo de la carpeta el papel en que había estado escribiendo y el sobre abierto que tenía sobre su mesa de despacho; pero no con tanta rapidez que no lo viese Jacinta.

—¿Qué ocurre?—preguntó lord Welt un tanto azorado.

—Nada de particular—le contesto Jacinta esforzándose por parecer tranquila—Me aburría, y he venido a que hablemos un rato, ¿le pesa a usted?

—No, de ninguna manera